TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN HOÀI NHƠN** TỈNH BÌNH ĐỊNH	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 67/2018/HS-ST
Ngày 30 - 11 - 2018

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN HOÀI NHƠN, TỈNH BÌNH ĐỊNH

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Trần Thị Ngọc Bích.

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Ông Nguyễn Hữu Phước.

2. Bà Trương Thị Diện.

Thư ký phiên tòa*:* Bà Phan Thị Thúy Diễm - Thư ký Tòa án nhân dân huyện Hoài Nhơn.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Hoài Nhơn tham gia phiên tòa*:* Ông Phan Hoài Thức - Kiểm sát viên.

Ngày 30 tháng 11 năm 2018 tại Trụ sở Tòa án nhân dân huyện Hoài Nhơn xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 58/2018/TLST- HS ngày 19 tháng 11 năm 2018 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 95/2018/QĐXXST-HS ngày 19 tháng 11 năm 2018 đối với bị cáo: Võ Văn C, sinh năm 1964 tại Bình Định; nơi đăng ký HKTT và chỗ ở: Thôn Định Bình Nam, xã Hoài Đức, huyện Hoài Nhơn, tỉnh Bình Định; nghề nghiệp: Làm nông; trình độ văn hóa (học vấn): 5/12; dân tộc: Kinh, giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Võ N (Chết) và bà Lê Thị Ng (1935); có vợ là Mai Thị T sinh năm 1966 và có 05 con, lớn nhất sinh năm 1986, nhỏ nhất sinh năm 2004; Tiền án, tiền sự: Không. Bị cáo đang tại ngoại, có mặt.

- *Nguyên đơn dân sự*: Ban quản lý Lâm nghiệp Cộng đồng thôn A, xã Đ.

Địa chỉ: Thôn A, xã Đ, huyện H, tỉnh B.
Người đại diện hợp pháp: Ông Nguyễn Văn Q, Trưởng ban, có mặt.

NỘI DUNG CỦA VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào khoảng từ tháng 01 đến tháng 03 năm 2015, Võ Văn C vào khu vực rừng có tục danh Cống Cầu Khỉ thuộc khoảnh 1 tiểu khu 106 thuộc thôn Định Bình Nam, xã Hoài Đức, huyện Hoài Nhơn, tỉnh Bình Định phá rừng tự nhiên

để làm rẫy trồng keo. Võ Văn C trực tiếp dùng rựa chặt tất cả các loại cây, để khô thảm thực vật rồi đốt với tổng diện tích rừng bị phá là 14.146,4m^2. Vị trí rừng bị phá: phí Đông giáp với rừng tự nhiên, phía Tây giáp với rừng trồng của ông Võ Văn L, phía Nam giáp với rừng trồng của ông Nguyễn Văn B, phía Bắc giáp với rừng trồng của ông Ngô Đình S. Diện tích rừng bị phá này do Ủy ban nhân dân (UBND) huyện Hoài Nhơn giao cho Ban quản lý Lâm nghiệp cộng đồng thôn Định Bình Nam quản lý theo Quyết định số 940 ngày 23/4/2009 và được sửa đổi, bổ sung theo Quyết định số 1717 ngày 11/4/2016 của UBND huyện Hoài Nhơn để thực hiện dự án "Khôi phục rừng và quản lý rừng bền vững" (dự án KfW6). Ngày 12/3/2015, ban quản lý Lâm nghiệp cộng đồng thôn Định Bình Nam phối hợp với Hạt Kiểm lâm huyện Hoài Nhơn, UBND xã Hoài Đức phát hiện và lập biên bản về hành vi phá rừng trái phép của Võ Văn C để xử lý theo quy định của pháp luật.

Ngày 25/9/2015, Trung tâm quy hoạch nông nghiệp nông thôn thuộc Sở Nông nghiệp và phát triển nông thôn tỉnh Bình Định kết luận: Rừng bị thiệt hại thuộc khoảnh 1, tiểu khu 106 thuộc xã Hoài Đức, diện thích 14.146,4m^2, loại rừng gỗ tự nhiên thuộc quy hoạch rừng sản xuất có trạng thái rừng nghèo, trữ lượng gỗ bị thiệt hại 53,81m^3, giá trị thiệt hại 68.970.207 đồng.

Ngày 02/12/2015, Hội đồng định giá trong tố tụng hình sự huyện Hoài Nhơn kết luận: Giá trị thiệt hại của 14.146,4m^2 rừng có giá 68.970.000 đồng.

Vật chứng thu giữ: 01 cây rựa dài 50cm, có án gỗ dài 40cm, phần lưỡi rựa bằng kim loại đã gãy một đoạn, còn lại dài 10cm.

Bản cáo trạng số: 319/QĐ-KSĐT ngày 25 tháng 4 năm 2017, Viện kiểm sát nhân dân huyện Hoài Nhơn, tỉnh Bình Định truy tố bị cáo Võ Văn C về tội "Hủy hoại rừng" theo quy định tại điểm c khoản 2 Điều 189 của Bộ luật Hình sự.

Tại bản án Hình sự sơ thẩm số 26/2017/HS-ST ngày 04/7/2017, Tòa án nhân dân huyện Hoài Nhơn quyết định: Tuyên bố bị cáo Võ Văn C phạm tội Hủy hoại rừng. Áp dụng điểm c khoản 2 Điều 189, điểm p khoản 1, khoản 2 Điều 46, Điều 47, Điều 33 của Bộ luật Hình sự, xử phạt bị cáo Võ Văn C 06 tháng tù về tội "Hủy hoại rừng".

Ngoài ra, Bản án hình sự sơ thẩm còn quyết định trách nhiệm dân sự, xử lý vật chứng, án phí và quyền kháng cáo.

Sau khi xét xử sơ thẩm, ngày 07/7/2017, bị cáo Chính kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt.

Tại bản án hình sự phúc thẩm số 124/2017/HSPT ngày 22/8/2017, Tòa án nhân dân tỉnh Bình Định quyết định: Áp dụng điểm c khoản 2 Điều 189, điểm b, p khoản 1, 2 Điều 46, Điều 47, Điều 60 Bộ luật Hình sự xử phạt bị cáo Võ Văn C 06 tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách là 12 tháng tính từ ngày tuyên án phúc thẩm.

Tại Quyết định kháng nghị giám đốc thẩm số 39/2018/KN-HS ngày 16/8/2018, Chánh án Tòa án nhân dân cấp cao tại Đà Nẵng đề nghị Ủy ban

Thẩm phán Tòa án nhân dân cấp cao tại Đà Nẵng xét xử theo thủ tục giám đốc thẩm, hủy Bản án hình sự phúc thẩm số 124/2017/HSPT ngày 22/8/2017 của Tòa án nhân dân tỉnh Bình Định và bản án hình sự sơ thẩm số 26/2017/HS-ST ngày 04/7/2017 của Tòa án nhân dân huyện Hoài Nhơn để xét xử sơ thẩm lại theo hướng tăng hình phạt đối với bị cáo Võ Văn C và không cho bị cáo được hưởng án treo.

Tại Quyết định số 64/2018/HS-GĐT ngày 26/10/2018, Ủy ban thẩm phán Tòa án nhân dân cấp cao tại Đà Nẵng nhận định:

- Về tội danh: Trong khoảng thời gian từ tháng 01 đến ngày 12/3/2015, bị cáo Võ Văn C có hành vi trực tiếp phá rừng tự nhiên, thuộc quy hoạch rừng sản xuất, có trạng thái rừng nghèo với diện tích 14.146,4m^2, làm thiệt hại trữ lượng gỗ là 53,81m^3. Căn cứ vào hướng dẫn tại điểm a tiểu mục 3.5 mục 3 phần IV Thông tư liên tịch số 19/2007/BNN&PTNT-BTP-BCA-VKSNDTC-TANDTC ngày 08/3/2007 của Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn, Bộ Tư pháp, Bộ Công an, Viện kiểm sát nhân dân tối cao, Tòa án nhân dân tối cao thì Võ Văn C đã hủy hoại rừng với diện tích rất lớn. Do đó, Tòa án cấp sơ thẩm và phúc thẩm kết án Võ Văn C về tội "Hủy hoại rừng" theo quy định tại điểm c khoản 2 Điều 189 Bộ luật Hình sự năm 1999, đã được sửa đổi, bổ sung năm 2009 là hoàn toàn có căn cứ, đúng người, đúng tội.

- Về hình phạt: Hành vi phạm tội của bị cáo Võ Văn C đã trực tiếp xâm phạm đến các quy định của Nhà nước về khai thác và bảo vệ rừng, xâm hại đến sự ổn định và bền vững của môi trường sinh thái. Mặc dù, Võ Văn C được áp dụng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự là thành khẩn khai báo, có nhân thân tốt, là lao động chính trong gia đình và là con của thương binh, nhưng khoản 2 Điều 189 của Bộ luật Hình sự năm 1999 (sửa đổi, bổ sung năm 2009) có khung hình phạt từ 03-10 năm tù, Tòa án cấp sơ thẩm chỉ xử phạt bị cáo mức án 06 tháng tù là nhẹ, chưa đánh giá đúng hậu quả do hành vi của bị cáo gây ra.

Trong giai đoạn xét xử phúc thẩm, bị cáo đã nộp toàn bộ số tiền phải bồi thường như bản án sơ thẩm đã tuyên, nhưng như phân tích ở trên, mức hình phạt 06 tháng tù là đã nhẹ nên việc Tòa án cấp phúc thẩm chấp nhận kháng cáo, cho Võ Văn C hưởng án treo là sai lầm nghiêm trọng khi quyết định hình phạt đối với bị cáo.

Từ cơ sở đó, Ủy ban thẩm phán Tòa án nhân dân cấp cao tại Đà Nẵng quyết định hủy Bản án hình sự phúc thẩm số 124/2017/HSPT ngày 22/8/2017 của Tòa án nhân dân tỉnh Bình Định và bản án hình sự sơ thẩm số 26/2017/HS-ST ngày 04/7/2017 của Tòa án nhân dân huyện Hoài Nhơn, tỉnh Bình Định về phần trách nhiệm hình sự đối với bị cáo Võ Văn C và giao hồ sơ vụ án cho Tòa án nhân dân huyện Hoài Nhơn, tỉnh Bình Định xét xử lại sơ thẩm theo đúng quy định của pháp luật.

Ngày 19/11/2018, Tòa án nhân dân huyện Hoài Nhơn, tỉnh Bình Định thụ lý vụ án hình sự sơ thẩm số 58/2018/TLST-HS đối với bị cáo Võ Văn C bị viện kiểm sát nhân dân huyện Hoài Nhơn truy tố về tội "Hủy hoại rừng" theo điểm c

khoản 2 Điều 189 của Bộ luật Hình sự năm 1999, đã được sửa đổi bổ sung năm 2009 (gọi tắt là Bộ luật Hình sự năm 1999) và tiến hành xét xử lại theo thủ tục chung.

Tại phiên tòa, Kiểm sát viên đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Hoài Nhơn giữ nguyên quyết định như Cáo trạng số 319/QĐ-KSĐT ngày 25/4/2017 đã truy tố đối với bị cáo Võ Văn C, đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm c khoản 2 Điều 189, các điểm b, p khoản 1, 2 Điều 46, Điều 47, Điều 33 của Bộ luật Hình sự năm 1999 xử phạt bị cáo Võ Văn C từ 24 đến 30 tháng tù về tội "Hủy hoại rừng".

Ý kiến của nguyên đơn dân sự: Bị cáo đã bồi thường xong nghĩa vụ dân sự, không yêu cầu bồi thường gì thêm.

Bị cáo nói lời sau cùng: Bị cáo thừa nhận hành vi của bị cáo là vi phạm pháp luật, bị cáo ăn năn hối cải và xin Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu có trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Tại phiên tòa, bị cáo Võ Văn C khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội. Lời nhận tội của bị cáo phù hợp với lời khai của đương sự và phù hợp với những chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án. Do đó, đủ cơ sở kết luận rằng, từ khoảng tháng 01 đến ngày 12/3/2015, bị cáo Võ Văn C có hành vi trực tiếp phá rừng tự nhiên tại khoảnh 1, tiểu khu 106 thuộc xã Hoài Đức, huyện Hoài Nhơn, tỉnh Bình Định; rừng bị phá có diện thích 14.146,4m^2, loại rừng gỗ tự nhiên thuộc quy hoạch rừng sản xuất có trạng thái rừng nghèo, trữ lượng gỗ bị thiệt hại 53,81m^3, giá trị thiệt hại 68.970.000 đồng. Hành vi của bị cáo đã phạm vào tội "Hủy hoại rừng" được quy định tại điểm c khoản 2 Điều 189 Bộ luật Hình sự năm 1999.

[2] Quan điểm của Viện kiểm sát nhân dân huyện Hoài Nhơn phù hợp nên được chấp nhận.

[3] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Hoài Nhơn, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Hoài Nhơn, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng Hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo, đương sự không có ý kiến hoặc khiếu nại gì về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện là hợp pháp.

[4] Trong quá trình xem xét quyết định hình phạt, Hội đồng xét xử thấy rằng: quá trình điều tra, truy tố, xét xử tại phiên tòa hôm nay, bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, bị cáo đã tự nguyện khắc phục toàn bộ số tiền bồi thường như bản án sơ thẩm số 26/2017/HSST ngày 04/7/2017 của Tòa án nhân dân huyện Hoài Nhơn đã tuyên, bị cáo là lao động chính trong gia đình, có cha

là thương binh. Vì vậy, bị cáo được hưởng các tình tiết giảm nhẹ được quy định tại các điểm b, p khoản 1, 2 Điều 46 của Bộ luật Hình sự năm 1999.

[5] Về trách nhiệm dân sự: Bị cáo đã bồi thường xong, không phát sinh thêm yêu cầu nên không xét.

[6] Về xử lý vật chứng: Đã được xử lý tại Bản án hình sự sơ thẩm số 26/2017/HSST ngày 04/7/2017 của Tòa án nhân dân huyện Hoài Nhơn và đã có hiệu lực pháp luật nên không xét.

[7] Án phí hình sự sơ thẩm: Bị cáo Võ Văn C phải chịu theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào điểm c khoản 2 Điều 189, các điểm b, p khoản 1, 2 Điều 46, Điều 47, Điều 33 của Bộ luật Hình sự năm 1999: Tuyên bố bị cáo Võ Văn C phạm tội "Hủy hoại rừng":

Xử phạt bị cáo Võ Văn C 24 (Hai mươi bốn) tháng tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tính từ ngày bắt đi thi hành án.

Về trách nhiệm dân sự: Đã giải quyết xong, không phát sinh yêu cầu gì nên Hội đồng xét xử không xét.

Án phí hình sự sơ thẩm: Căn cứ khoản 2 Điều 135, khoản 2 Điều 136 của Bộ luật Tố tụng Hình sự và Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban thường vụ Quốc Hội khóa 14: Bị cáo Võ Văn C phải chịu 200.000 (Hai trăm nghìn) đồng để sung công quỹ Nhà nước.

Bị cáo, đương sự có mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án để Tòa án cấp trên xét xử phúc thẩm.

Nơi nhận:
- VKSND tỉnh Bình Định;
- VKSND huyện Hoài Nhơn;
- Cơ quan điều tra Công an huyện Hoài Nhơn;
- Bị cáo, đương sự;
- Cơ quan thi hành án hình sự;
- Lưu: Hồ sơ vụ án.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Trần Thị Ngọc Bích